

# 取扱説明書



## Hi-Res Wired Earphones HP-NHR31

付属品：イヤークリップ(XS、S、M、L)×各1セット  
ケーブルクリップ×1、収納ポーチ×1  
取扱説明書/保証書(本書)×1

このたびは弊社製品をお買い求めいただき、まことにありがとうございます。本書には、使用方法や、取り扱い上の注意などが記載されております。製品を使用する前に必ず本書をよくお読みください。本書はいつでも参照できるように保管しておいてください。

### 安全にご使用いただくために

本製品を安全にご使用いただくために、ここに記載されている警告・注意事項を必ずお読みになり内容をよく理解された上でご使用ください。ここに記載の警告・注意事項を守らない場合、お客さまや第三者の方々の危害(負傷・障害・死亡)、財産への損害(故障・破損・損失)をもたらす、その原因となる可能性があります。本来の用途以外、本書に記載以外の方法での使用は絶対に行わないでください。

### 警告・注意

- 本製品を使用することによって生じた使用機器の故障・トラブル、およびデータの消失・破損等に関しては弊社は一切の責任を負いかねます。
- 自動車やバイク、自転車など、乗り物の運転中は絶対に本製品を使用しないでください。交通事故の原因となります。
- 歩行中は、周囲の交通や状況に十分ご注意ください。特に駅のホーム、道路や工事現場など、周囲の音を確認しづらい危険な場所では本製品を使用しないでください。
- 製品の分解・改造・修理を行わないでください。
- 小さなお子さまが本製品を使用する際には取り扱い方法、警告・注意事項を理解している大人の方が監視・指導している状態で行ってください。
- 耳を刺激するような大音量で長時間使用されますと聴力に影響を及ぼすことがありますので、適切な音量でご使用されるようご注意ください。
- ミュージックプレイヤーなどの再生機器に接続する際にはプラグを正しい角度で差し込んでください。また、差し込み口にホコリやゴミが入らないように十分ご注意ください。
- 本製品が触れる部分の肌に異常を感じた場合は直ちに使用を中止してください。そのまま使用すると炎症やかぶれなどの原因となる可能性があります。
- 落どしたり、強い衝撃を加えないでください。
- 本製品を水に濡らしたり、濡れている状態の手で操作しないでください。
- 本製品を次のような場所で使用・保管しないでください。強い磁気が発生する場所、静電気、電気的ノイズが発生する場所、結露する場所、濡れまたは湿気の危険がある場所、高温多湿の場所、直射日光の当たる場所、火気の周辺、または熱気こもる場所、ホコリの多い場所。
- プラグの汚れにより、音飛びや雑音が発生する可能性があります。お手入れには乾いた柔らかい布を使用してください。なお、シンナーやベンジンなどの有機溶剤類や化学雑巾は使用しないでください。
- ケーブルは接続部分の近くを持って抜き差ししてください。ケーブルを引っ張ると断線や事故の原因となります。
- ケーブルを強く曲げたり、曲げた状態のまま使用・保管すると断線の原因となります。
- 本製品をそのままバッグやポケットなどに入れると、ケーブルが引っかけたり断線の原因となります。必ず付属のポーチに入れてください。
- 付属品を誤って飲み込まないように、幼児の手の届かない所に保管してください。
- クリップを使用する際には、指などを挟まないようにご注意ください。

## アジャスタブルポート

イヤークリップの装着位置を2段階で調節できます。音の調整ができます。また、自分の耳にしっかりとフィットさせることで耳へのストレスが少なく、通勤や通学などの長時間使用にも最適です。



### イヤークリップの交換について

- ご購入時はMサイズのイヤークリップが取り付けられております。耳にフィットしない場合は同梱のLサイズ、SサイズまたはXSサイズと交換してください。
- イヤークリップは所定の位置までしっかりと取り付けてください。しっかりと取り付けられていない場合、イヤホン着脱時にイヤークリップが外れ、耳に残る可能性があります。
- イヤークリップが汚れた場合は、イヤホン本体から取り外してから薄めた中性洗剤で手洗いしてください。お手入れの際は水分をふき取り、完全に乾かしてからご使用ください。
- イヤークリップは消耗品です。長期の使用・保管により劣化する場合があります。
- 弊社オンラインショップではイヤークリップ単品の販売も行っておりますので、併せてご利用ください。

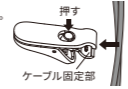
### ケーブルの交換について

- ケーブルのはずし方  
できるだけ接続部分の近くをつかみ、まっすぐ引き抜いてください。
- ケーブルの取り付け方  
本体とケーブルのL(左側)、R(右側)表示が同じであることを確認し、カチッと音がするまでまっすぐに差し込んでください。



### クリップの使用について

- 1 ケーブル固定部を押し開いて、クリップにケーブルを取り付けます。
- 2 衣類などにクリップをはさんで、ご使用ください。



### 製品仕様

| ●HP-NHR31 |                             |
|-----------|-----------------------------|
| 型式        | ダイナミック型                     |
| ドライバー     | Φ13.0mm                     |
| 出力音圧レベル   | 103±3dB (@1kHz/100mV input) |
| 再生周波数帯域   | 5Hz~40,000Hz                |
| 最大入力      | 5mW                         |
| インピーダンス   | 17Ω±15%                     |
| プラグ       | Φ3.5mm 鍍金メッキステレオミニプラグ       |
| ケーブル長さ    | 約120cm(Y型)タイプ               |
| 質量        | 約17g(ケーブル含む)                |

- 一般に、記載されている製品名、会社名は各社の登録商標または商標です。●本書の文中では「TM」、および®マークを表示しておりません。●本書で使用されているイラストは、説明のための便宜で、厳密でないことがあります。●本書の著作権はデジテック株式会社にあります。弊社に許可なく本書の一部、もしくは全部を複製、複製、改変、もしくは転載することを禁じます。●本書に記載されている内容に使わないことにより生じる結果について、弊社はいかなる責任も負いません。●本書の内容に不明な点、誤り、もしくは記載もれなどがある場合は、本製品のご購入いただいた販売店、もしくは弊社サポートセンターまでお問い合わせください。●本書の内容は改良のため予告なく変更することがあります。●本製品の仕様、および外観は改良のため予告なく変更することがあります。

# USER'S MANUAL



## Hi-Res Wired Earphones HP-NHR31

Includes: 4 sets of Earpieces (XS/S/M/L), Cable clip x1, Earphone case x1, User's Manual/Warranty (this document)

Thank you for purchasing radius product. The User's Manual mainly describes warnings, cautions, and how to use of the product. Read the User's Manual before using the product. Please remain this document for future reference.

### For Your Own Safety

Before using the product, read the warnings and cautions in this User's Manual thoroughly. If you ignore the warnings and cautions and mishandle the product, there is a risk of damage to you and/or other people (injury, death), and to properties (failure, breakage, loss) or cause such damages. Use the product only as stated in the User's Manual.

### WARNING CAUTION

- Please note that we shall not be responsible for any loss, damages and troubles caused through the product.
- Never use this product while you are driving a car, motorcycle, bicycle, or any other vehicle. There is a risk of a traffic accident.
- Pay attention to the surrounding environment and traffic while walking. Never use this product in places where inability to hear ambient sounds is dangerous such as train station, street and construction site.
- Do not disassemble, modify or attempt to repair this product.
- When young children use this product or audio device such as a music player, they should be under supervision and guidance of adults understanding the operation instructions, warnings and cautions. In addition, avoid storing this product within the reach of young children or pets.
- Avoid using this product at a high volume for a long period of time. There is a risk of influencing your hearing ability.
- Be careful when attaching or removing this product. Insert the plug at the right angle for connecting the product to an audio device. Also, be careful not to let dust or other material get inside.
- If your skin that is touching the product becomes irritated, stop using the product immediately.
- Do not drop or give strong shock to this product.
- Keep this product dry. Do not use it with wet hands.
- To avoid damaging the product, do not use/store this product: in areas with strong magnetic fields; in areas static electricity/electrical noises occur; in damp areas; where electricity/water may leak; where temperature and humidity are high; in direct sunlight; near fire or in a hot place; in dusty areas.
- If the plug is not clean, you may hear jumps and noises. Use a dry, soft cloth to clean the plug. Do not use organic solvents such as paint thinner and benzene, or chemical-impregnated cloth. Do not use them for cleaning the other part of the product either.
- Keep the product out of reach of children. There is a risk of swallowing it.
- Be careful with your fingers when using attached clip.

## Adjustable Port

Sound will be varied by adjusting the earpiece position. Users can select the most suitable earpiece size and position to enjoy the best sound quality without stress. It is a perfect solution for long-term usage.

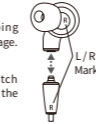


### Replace Earpiece

- M-size earpieces are attached to the headphones initially. Replace proper size of earpiece to fit your ears if necessary.
- Attach earpieces to fit to the gap of the headphones. If the earpieces are not set properly, they may detached from the headphones and remain in your ear when you remove the headphones.
- When the earpieces need cleaning, remove the earpieces from the headphones and wash them with a mild detergent by hand. Wipe the earpieces and make sure they are dry before attaching them to the headphones.
- Earpieces are expendables. They may degrade with long-term usage or storage.

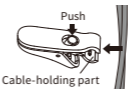
### Replacement of the headphone cable

- Removal of the headphone cable  
Hold a headphone unit firmly and pull the cable straight grabbing associated plug. Pulling the cable instead of the plug may cause a damage.
- Attachment of the cable  
Be sure that the marks of 'R' or 'L' on the headphone unit match together with those on the mating plug and push a plug completely to the end to hear a click when putting a plug back.



### How to use the clip

- 1 Attach the cable to the clip after opening the cable-holding part.
- 2 Attach the clip to your clothes or bag.



### Product Specification

| ●HP-NHR31                   |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| Type of Use                 | Dynamic                            |
| Driver Unit                 | Φ13.0mm                            |
| Output Sound Pressure Level | 103±3dB (@1kHz/100mV input)        |
| Frequency Response          | 5Hz~40,000Hz                       |
| Maximum Input               | 5mW                                |
| Impedance                   | 17Ω±15%                            |
| Plug                        | Gold-plated 3.5mm stereo mini plug |
| Cable Length                | Approx. 120cm (Y-style)            |
| Weight (w/cable)            | Approx. 17g                        |

- Product names and company names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of the respective owners. ●TM, ® and ® marks are omitted hereafter. ●Images used herein are for explanation and may not be accurate. ●radius co., ltd. holds copyright of this document. No part of this document may be copied, reproduced, modified, or transmitted in any form or by any means without the prior written permission of radius co., ltd. ●radius co., ltd. shall hold no responsibility to results arising from following the instructions described herein. ●If this document is unclear, contains mistakes or is missing information, contact the dealer from which you purchased the product. ●The information of this document is subject to may change without prior notice. ●The specifications and exterior of this product are subject to change without prior notice.

# 使用说明书



## Hi-Res Wired Earphones HP-NHR31

付属品：耳塞套(XS、S、M、L)各一副、耳机线固定夹×1、保存盒×1  
说明书/保修卡(本册)

尊敬的顾客，衷心感谢您选购本公司产品。本说明书记载了产品设置、使用方法以及使用该产品时应注意的事项等。请您务必在使用产品前，仔细阅读本说明书。请妥善保管此说明书，以作参照之用。

### 安全使用本产品须知

为安全使用本产品，请您在使用前事先阅读本册，并理解所记载的各警告及注意事项。如不严格遵守本册记载的各警告及注意事项，将可能给顾客或第三者带来人身危害(如：受伤、伤残、死亡等)或财产损失(如：故障、破损、损坏、损失)。除本册记载的使用途径外，请勿将产品做其他使用。

### 警告・注意

- 若忽视本注意事项，不当使用产品，将可能导致机械故障等物品损失及数据丢失，而且，可能导致人身伤害。
- 在操作汽车、摩托车、自行车等车辆时，切勿使用本产品。如有不慎，将可能导致交通事故。
- 步行时使用本产品，也请注意周围的交通情况。尤其在车站站台、道路上或施工现场等地方，由于听不见周围声音将导致危险隐患。因此，请勿在上述场合使用本产品。
- 请勿自行拆开、改造或修理本产品。出现故障时，请与我司售后服务部联系。
- 未成年人士使用本产品连接音乐播放器时，请在熟知本产品使用方法、理解各注意事项的成人监督以及指导下使用。另外，请将产品放置在小孩及宠物接触不到的地方。
- 长期使用刺激耳朵的过大音量，将给听力造成不良影响。因此，请在使用过程中注意调节，使用适当大小音量。
- 请谨慎插入及取出音频插头。将插针插入音乐播放器的音频接口时，请注意按正确角度插入插头。此外，请注意避免灰尘、垃圾等进入接口。
- 使用本产品时，若人体与产品直接接触部位感到不适，请立即停止使用。如继续使用，将可能引起发炎或痒痒等状况。
- 请勿将本产品摔落在地或强烈震动本产品。
- 请勿弄湿，或在处于未干状态下操作使用本产品。
- 请勿在以下场所放置、使用本产品：有强磁场的场所；带静电、电器发出很大噪音的场所；有露水的场所；漏电或漏水等危险场所；高温且湿度大的场所；阳光直射的场所；明火、热气周围及灰尘多的场所。
- 当插头上有污垢时，可能出现声音间断或杂音等现象。此时，请使用干净柔软的抹布进行擦拭保养。此外，请勿使用化学抹布、稀釋剂、汽油等有机溶剂类清洁剂。本产品本身的保养也同样如此。
- 请将付属品放置于幼童接触不到的地方，以防意外吞食。
- 使用固定夹时，请注意不要夹到手指。

## 可调节的端口

本产品可以允许两个耳塞固定位置，可影响您的音量。另外，因耳塞更能贴附于自己的耳朵，可减轻耳朵的压力，非常适合长期使用，例如上班或上学。



### 关于耳塞套的更换

- 您购入的耳机在出厂时，预装的耳塞套为M号。如果与您的耳朵不匹配，请从附属配件中取出S号或者XS号进行更换。
- 请把耳塞套继续安装在耳机腔体出音管处的沟槽内。耳塞套如果没有正确安装，使用中从耳朵取出耳机时，耳塞套有可能脱落而残留在耳朵里。
- 耳塞套弄脏时，请把它从耳机中取出，放在稀释后的中性洗涤剂里清洗。清洗干净后，请擦干水分，待耳塞套完全干透后再使用。
- 耳塞套属于损耗品，长期使用或保存后，可能会老化。

### 关于连接线的更换

- 拆除连接线方法  
尽可能的握住耳机本体与连接线插头最近的地方，垂直拔出。取下连接线的時候，不要傾斜拔出，以免将插头损坏。
- 安装连接线的方法  
安装连接线时，要先确认耳机本体与连接线的L(左)侧、R(右)侧是否对应，然后垂直插入，听到“咔嚓”声为止。



### 关于耳机线固定夹的使用

- 1 将固定耳机线的部分按开后夹在耳机线上固定。
- 2 为了使用方便，可连同衣袋一起夹住使用。



### 产品规格

| ●HP-NHR31 |                             |
|-----------|-----------------------------|
| 形式        | 动态型                         |
| 驱动单体      | Φ13.0mm                     |
| 输出音压      | 103±3dB (@1kHz/100mV input) |
| 响应范围      | 5Hz~40,000Hz                |
| 最大输入      | 5mW                         |
| 阻抗        | 17Ω±15%                     |
| 插头        | Φ3.5mm 鍍金立体声插头              |
| 线长        | 约120cm(Y型)                  |
| 重量        | 约17g(含耳机线)                  |

- 通常所记载的产品名、公司名等名称，是属于该公司所拥有的商标或注册商标。
- 本册记载中不特别标注“TM”、®等标志。●本文中使用的插图，都是供使用方便使用，也许与实际有所差异。●日本radius公司拥有本说明书所有权利。未经本公司许可，任何人不得抄录、复制或修改或转载本说明书。●根据本说明书记载内容所产生的任何后果，本公司概不负责。●若发现本册内容有疑问、错误、漏记等事，请至经销商或本公司售后服务部咨询。●本册内容有任何改良或变更，恕不另行通知。●本公司产品若有功能或外观改良，恕不另行通知。